

Генеральная Ассамблея ВОИС

Сороковая (20-я очередная) сессия
Женева, 26 сентября - 5 октября 2011 г.

ОТЧЕТ ОТБОРОЧНОЙ КОМИССИИ ПО НАЗНАЧЕНИЮ ВНЕШНЕГО АУДИТОРА ВОИС

документ подготовлен Отборочной комиссией

1. Настоящий документ содержит Отчет отборочной комиссии по назначению Внешнего аудитора ВОИС, который включает обзор процесса отбора, проведенного Комиссией, и рекомендацию Отборочной комиссии по назначению Внешнего аудитора ВОИС.

2. Генеральной Ассамблее предлагается утвердить рекомендацию Отборочной комиссии по назначению Внешнего аудитора ВОИС в соответствии с пунктами 13 и 14 Отчета отборочной комиссии.

[Отчет Отборочной комиссии следует]

ОТЧЕТ ОТБОРОЧНОЙ КОМИССИИ ПО НАЗНАЧЕНИЮ ВНЕШНЕГО АУДИТОРА ВОИС

История вопроса

1. На заседании Ассамблеи государств-членов ВОИС в сентябре 2007 г. было принято решение ввести в действие механизм выбора и замещения Внешнего аудитора в конце действующего мандата (2011 г.). В соответствии с этим решением, 31 марта 2010 г. Международное бюро объявило конкурс заявок для представления к 30 июня 2010 г. технических и финансовых предложений о назначении Внешнего аудитора.

Назначение Отборочной комиссии

2. В соответствии с документом WO/PBC/14/5, утвержденным Генеральной Ассамблеей ВОИС 1 октября 2009 г. с учетом внесенных поправок, было проведено назначение членов Отборочной комиссии, в состав которой вошли координаторы каждой из семи групп государств-членов ВОИС. Генеральный директор направил приглашения Постоянным представителям государств-членов ВОИС, выступающим в качестве координаторов каждой из семи групп государств-членов ВОИС.

3. В число членов Комиссии по назначению Внешнего аудитора ВОИС вошли следующие лица:

Г-н Макиезе Кинкела АУГУСТО (Ангола)

Г-н Фейяз Муршид КАЗИ (Бангладеш)

Г-жа Александра ГРАЦИОЛИ (Швейцария)

Г-н Грега КУМЕР (Словения)

Г-н Хосе Рамон ЛОПЕС ДЕ ЛЕОН ИБАРРА (Мексика)

Г-н Асхат РЫСКУЛОВ (Кыргызстан)

Г-н ЮАНЬ Юань (Китай)

4. Международное бюро созвало первоначальное заседание Отборочной комиссии в июле (7,8 и 12 июля 2010 г.). В ходе этих сессий Комиссия утвердила Правила процедуры и выбрала г-на Хосе Рамона ЛОПЕС ДЕ ЛЕОН ИБАРРА Председателем, а г-на Грегу КУМЕРА заместителем Председателя. В соответствии с Правилами процедуры Генеральный директор назначил Главного сотрудника по вопросам этики г-на Аварда БИШОПА секретарем Отборочной комиссии.

5. Представители Финансовой службы ВОИС и Отдела внутреннего аудита и надзора (ОВАН) вместе с Независимым консультативным комитетом ВОИС по надзору (НКН), подготовили проект перечня критериев отбора вместе с соответствующими взвешенными значениями (оценочная матрица), который будет представлен на рассмотрение Отборочной комиссии.

Критерии отбора

6. Предлагаемые критерии отбора были теми же самыми, которые были упомянуты в просьбе о представлении предложений, в частности:

Независимость: продемонстрированная автономия в отношениях с другими учреждениями или правительственными органами; объективность при выполнении обязанностей и обязательств; и способность самостоятельного определения объема аудиторской проверки.

Квалификация должностных лиц и персонала: соответствие стандартам проведения аудиторских проверок и этическим нормам, регулирующим работу Группы внешних аудиторов Организации Объединенных Наций; профессиональная квалификация, навыки работы и число работающих; членство в международно-признанных финансовых или аудиторских органах, таких как Международная организация высших органов финансового контроля (ИНТОСАИ), Международная федерация бухгалтеров (МФБ), и т.д.; владение английским языком и по крайней мере одним из официальных языков ООН; и знание Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС).

Профессиональная подготовка и опыт работы: наличие программы постоянного профессионального образования для персонала; опыт в проведении аудиторских проверок в организациях ООН или других национальных или международных государственных или негосударственных организациях; надлежащее знание персоналом современных тенденций проведения аудита и широкий опыт проведения аудиторских проверок; опыт проведения аудиторских проверок систем планирования общеорганизационных ресурсов (ПОР).

Подход к аудиту и его стратегия: комплексные планы работы для обеспечения необходимого аудиторского охвата всех ресурсов ВОИС; осуществление финансового и надзорного аудита, а также аудита экономического состояния, эффективности и экономичности; сотрудничество с ОВАН с целью оптимизации использования ограниченных ресурсов для проведения аудита.

Отчеты об аудиторской проверке: своевременное представление результатов аудиторских проверок руководству и органам ВОИС в форме подробных писем руководству и отчетов об аудиторской проверке. Отчеты об аудиторской проверке должны быть точными, полными, сбалансированными, беспристрастными и конструктивными.

Затраты: Наиболее конкурентоспособное вознаграждение

Техническая оценка

7. Комиссия утвердила оценочную матрицу для технической оценки предложений, после чего полученные к заключительной дате (30 июня 2010 г.) предложения были обнародованы в соответствии со стандартной процедурой рассмотрения предложений.

8. Представители Финансовой службы и ОВАН провели предварительную техническую оценку, результаты которой были рассмотрены НККН и сообщены после этого Отборочной комиссии.

Окончательный список

9. После рассмотрения результатов технической оценки, комментариев НККН и проведения консультаций внутри Комиссии, 27 октября 2010 г. Отборочная комиссия утвердила окончательный список кандидатов:

- (a) Глава учетно-финансового аппарата и Генеральный аудитор Индии;
- (b) Ведомство Генерального аудитора Норвегии; и
- (c) Национальное аудиторское ведомство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Устные презентации

10. Трем кандидатам из окончательного списка было предложено выступить с устными презентациями перед Отборочной комиссией с последующими ответами кандидатов из окончательного списка на вопросы членов Комиссии. Кроме того, кандидатам был заранее направлен ряд стандартных вопросов, подготовленных Отборочной комиссией. Цель устных презентаций и вопросов и ответов заключалась в предоставлении членам Комиссии возможности лучше оценить предложения, а также получить дополнительную информацию и разъяснения в целях упрощения процесса выбора.

11. Устные презентации состоялись 10 и 11 января 2011 г. Полученная в ходе презентаций информация была использована как часть процесса технической оценки.

12. Отборочная комиссия провела обсуждения своей рекомендации 21 и 28 января 2011 г.

Рекомендация

13. Действуя в соответствии со статьей 9 Правил процедуры, 28 января 2011 г. Отборочная комиссия приняла решение путем тайного голосования. Члены Комиссии подписали окончательный отчет Комиссии (прилагается в качестве Приложения). В результате голосования было принято решение рекомендовать Генеральной Ассамблеи назначить в качестве Внешнего аудитора ВОИС кандидата, получившего наиболее высокую оценку, т.е. Главу учетно-финансового аппарата и Генерального аудитора Индии, в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ВОИС на срок 6 лет начиная с января 2012 г., после обсуждения проекта контракта Международным бюро и этим кандидатом.

14. Отборочная комиссия поручила Секретариату обеспечить включение в проект контракта Приложений I, II, III и IV к направленной 31 марта 2010 г. просьбе о представлении предложений для назначения Внешнего аудитора ВОИС, а также любых других договоренностей, достигнутых в ходе обсуждений.

[Приложение следует]



**ОТБОРОЧНАЯ КОМИССИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ
ВНЕШНЕГО АУДИТОРА ВОИС**

Отборочная комиссия по назначению Внешнего аудитора ВОИС после проведения тайного голосования 28 января 2011 г. (пять голосов за Главу учетно-финансового аппарата и Генерального аудитора Индии и два голоса за Национальное аудиторское бюро Великобритании и Северной Ирландии при участии всех членов Комиссии) рекомендует Генеральной Ассамблее ВОИС назначить кандидата, получившего наивысшую оценку:

Главу учетно-финансового аппарата и Генерального аудитора Индии

в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Всемирной организации интеллектуальной собственности, в качестве Внешнего аудитора ВОИС, на срок шесть лет начиная с 1 января 2012 г.

.....
Г-н Макиезе Кинкела АУГУСТО
(Ангола)

.....
Г-н Фейяз Муршид КАЗИ
(Бангладеш)

.....
Г-жа Александра ГРАЦИОЛИ
(Швейцария)

.....
Г-н Грегa КУМЕР
(Словения)

.....
Г-н Хосе Рамон ЛОПЕС ДЕ ЛЕОН ИБАРРА
(Мексика)

.....
Г-н Асхат РЫСКУЛОВ
(Кыргызстан)

.....
Г-н ЮАНЬ Юань
(Китай)



**ОТБОРОЧНАЯ КОМИССИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ
ВНЕШНЕГО АУДИТОРА ВОИС**

Отборочная комиссия по назначению Внешнего аудитора ВОИС утвердила прилагаемый Отчет Отборочной комиссии по состоянию на 11 марта 2011 г.:

.....
Г-н Макиезе Кинкела АУГУСТО
(Ангола)

.....
Г-н Фейяз Муршид КАЗИ
(Бангладеш)

.....
Г-жа Александра ГРАЦИОЛИ
(Швейцария)

.....
Г-н Грегa КУМЕР
(Словения)

.....
Г-н Хосе Рамон ЛОПЕС ДЕ ЛЕОН ИБАРРА
(Мексика)

.....
Г-н Асхат РЫСКУЛОВ
(Кыргызстан)

.....
Г-н ЮАНЬ Юань
(Китай)

[Конец Приложения и документа]